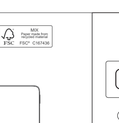
深圳市布宜诺科技有限公司 Shenzhen Bueno Technology co.,LTD	
P78	
说明书	规格：66*100mm 用料：100g书纸 表面：无 印刷工艺：四色印刷
修改	20251031增加AirPods使用说明

Power Bank P78 10000mAh / 45W

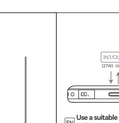
USER MANUAL
Benutzerhandbuch | Manuale Utente | Manual de Usuario | Manuel d'Utilisateur | Gebruikershandleiding | Användarmanual | Instrukcja Obsługi | Kullanıcı Kılavuzu | دليل المستخدم

Scan to view more manuals

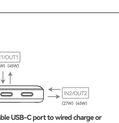


EN **Press to check the power level**
DE Drücken Sie, um den Energiestatus zu überprüfen
IT Premere per controllare il livello di carica
ES Presiona para verificar el nivel de energía
FR Appuyez pour vérifier le niveau de charge
JA 電力レベルを確認するために押してください
NL Druk om het energieniveau te controleren
PL Tryck för att kontrollera strömnivån
TR Naciniş, aby sprawdzić poziom naładowania
SV Güç seviyesini görmek için basın.
AR اضغط للتحقق من مستوى الطاقة

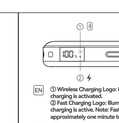
EN **Use a suitable USB-C port to wired charge or recharge**
DE Verwenden Sie einen geeigneten USB-C-Anschluss, um kabelgebunden zu laden oder wieder aufzuladen.
IT Usa una porta USB-C adatta per caricare o ricaricare via cavo.
ES Utiliza un puerto USB-C adecuado para cargar o recargar con cable.
FR Utilisez un port USB-C approprié pour charger ou recharger avec un câble.
JA 適切なUSB-Cポートを使用して、有線で充電または再充電してください。
NL Gebruik een geschikte USB-C-poort om bedraad op te laden of opnieuw op te laden.
PL Używaj odpowiedniego portu USB-C, aby przewodowo ładować lub doładować.
SV Använd en lämplig USB-C-port för att ladda eller ladda om med kabel.
TR Uygun bir USB-C bağlantı noktasını kullanarak kablolu şarj veya yeniden şarj için uygun bir USB portu kullanın.
AR استخدم منفذ USB-C مناسب للشحن السلكي أو إعادة الشحن



EN **① Wireless Charging Logo: Illuminates when wireless charging is activated.**
② Fast Charging Logo: Illuminates when wired fast charging is active. Note: Fast charging requires approximately one minute to activate
DE ① Drahtloses Ladelogo: Leuchtet auf, wenn das drahtlose Laden aktiviert ist.
② Schnellade-Logo: Leuchtet auf, wenn kabelgebundenes Schnellladen aktiv ist. Hinweis: Das Aktivieren der Schnellladung dauert etwa eine Minute.
IT ① Logo Ricarica Wireless: Si illumina quando la ricarica wireless è attivata.
② Logo Ricarica Rapida: Si illumina quando la ricarica rapida cablata è attiva. Nota: L'attivazione della ricarica rapida richiede circa un minuto.
ES ① Logo de Carga Inalámbrica: Se ilumina cuando la carga inalámbrica está activada.
② Logo de Carga Rápida: Se ilumina cuando la carga rápida por cable está activa. Nota: La carga rápida tarda aproximadamente un minuto en activarse.
FR ① Logo de Charge Sans Fil: S'allume lorsque la charge sans fil est activée.
② Logo de Charge Rapide: S'allume lorsque la charge rapide filaire est active. Remarque : L'activation de la charge rapide nécessite environ une minute.
JA ①ワイヤレス充電ロゴ：ワイヤレス充電が作動すると点灯します。
②急速充電ロゴ：有線急速充電が作動すると点灯します。注：急速充電が作動するまでに約1分かかります。
NL ① Draadloos Oplaadlogo: Licht op wanneer draadloos opladen is geactiveerd.
② Snelladen-logo: Licht op wanneer bekabeld snel opladen actief is. Opmerking: Het activeren van snel opladen duurt ongeveer een minuut.
PL ① Indikator Ładowania Bezprzewodowego: Świeci, gdy ładowanie bezprzewodowe jest aktywowane.
② Indikator Szybkiego Ładowania: Świeci, gdy szybkie ładowanie przewodowe jest aktywne. Uwaga: Aktywacja szybkiego ładowania trwa około minuty
SV ① Logo Trådlös Laddning: Slås på när trådlös laddning är aktiverad.
② Logo Snabbladdning: Tänds när trådbunden snabbladdning är aktiv. Obs! Det tar ungefär en minut att aktivera snabbladdning.
TR ① Logo Kablosuz Şarj: Kablosuz şarj etkinleştirildiğinde devreye girer.
② Hızlı Şarj Logosu: Kablolu hızlı şarj etkin olduğunda yanar. Not: Hızlı şarjın etkinleştirmesi yaklaşık bir dakika sürer
AR شعار الشحن اللاسلكي: يضيء عندما يتم تفعيل الشحن اللاسلكي.
شعار الشحن السريع: يضيء عندما يكون الشحن السريع السلكي نشطًا. ملاحظة: يستغرق الشحن السريع حوالي دقيقة واحدة لتفعيله



EN **Note: Press the button to enable wireless charging during USB-C wired charging.**
DE Hinweis: Drücken Sie Taste, um das kabellose Laden während des USB-C-Kabel-Ladevorgangs zu aktivieren.
IT Nota: Premi il pulsante per abilitare la ricarica wireless durante la ricarica cablata USB-C
ES Nota: pulsa el botón para habilitar la carga inalámbrica durante la carga con cable USB-C.
FR Remarque : appuyez sur le bouton pour activer la charge sans fil lors de la charge filaire USB-C.
JA 注意：USB-C有線充電中にボタンを押して、ワイヤレス充電を有効にしてください。
NL Opmerking: Druk op de knop om draadloos opladen in te schakelen tijdens USB-C bekabeld opladen.
PL Notera: Tryck på knappen för att aktivera trådlös laddning under USB-C-laddning via kabel.
SV Uwaga: Naciśnij przycisk, aby włączyć bezprzewodowe ładowanie podczas ładowania przewodowego przez USB-C.
TR Not: USB-C kablolu şarj sırasında kablosuz şarj etkinleştirmek için düğmeye basın.
AR الملاحظة: اضغط على الزر لتمكين الشحن اللاسلكي أثناء الشحن السلكي عبر USB-C



EN **To wirelessly charge your AirPods, place them and press the power button to activate.**
DE Um Ihre AirPods drahtlos zu laden, legen Sie sie ab und drücken Sie den Ein-/Ausschalter zur Aktivierung.
IT Per caricare wirelessly gli AirPods, posizionali e premi il tasto di accensione per attivarli.
ES Para cargar tus forma inalámbrica los AirPods, colócalos y pulsa el botón de encendido para activar.
FR Pour charger sans fil vos AirPods, déposez-les et appuyez sur le bouton d'alimentation pour activer.
JA AirPodsをワイヤレス充電するには、イヤホンを置いてから電源ボタンを押してアクティベートしてください。
NL Om uw AirPods draadloos op te laden, plaatst u ze en drukt u op de aan/uit-knop om te activeren.
PL Aby ładować AirPods bezprzewodowo, umieść je na dole i naciśnij przycisk zasilania, aby aktywować.
SV Om du vill ladda AirPods trådlöst, lägg ut dem och tryck sedan på på/av-knappen för att aktivera.
TR AirPodlarınızı kablosuz şarj etmek için, yerleştirin ve etkinleştirmek için açma/kapama düğmesine basın.
AR لشحن AirPods لاسلكيًا، ضعها واضغط على زر التشغيل للتنشيط

Specifications

Specifications | Specifiche | Especificaciones | Spécifications | 仕様 | Specificaties | Specifikationer | Specyfikacje | Teknik Özellikler | المواصفات

Model	P78
Cell Capacity	5000mAh × 2(10000mAh)
Battery Capacity	5000mAh/7.8V/39.2Wh
Rated Capacity	6200mAh(5V)
Battery Type	Lithium Battery
Size	4.1*2.8*0.5in / 10.5*7.1*1.37cm
Weight	6.9oz / 195.4g
Input	IN1/IN2: 5V⎓3A; 9V⎓3A; 12V⎓2.25A 27W(MAX)
Output	Wireless OUT: 1Q:2.5W/7.5W/10W/15W/20W OUT1/OUT2: 5V⎓3A, 9V⎓3A, 12V⎓3A, 15V⎓3A, 45W(MAX) OUT1+OUT2: 7.5W+7.5W=15W(MAX) OUT1/OUT2+Wireless OUT: 10W+5W=15W(MAX) Total OUT1+OUT2+Wireless OUT: 5W+5W+15W=15W(MAX) Power allocation for each port is determined following a protocol handshake with the connected external device.
Compatibility	Magnetic charging only for iPhone 12 series and later
Sensing Distance	≤0.16in / 4mm (Magnetic Phone Case Only)
	Limited Power Source

3 YEARS WARRANTY

DE 3-Jahres-Garantie
IT Garanzia di 3 anni
ES Garantía de 3 años
FR Garantie de 3 ans
JA 3年保証
NL 3-jarige garantie
SV 3 års garanti
PL Gwarancja 3-letnia
TR 3 YIL GARANTİ
AR ضمان لمدة 3 سنوات

LIFETIME TECHNICAL SUPPORT

DE Lebenslanger technischer Support
IT Supporto tecnico a vita
ES Soporte técnico de por vida
FR Assistance technique à vie
JA 終身技術サポート
NL Levenslange technische ondersteuning
SV Livstid teknisk support
PL Wsparcie techniczne na całe życie
TR ÖMÜR BOYU TEKNİK DESTEK
AR الدعم الفني مدى الحياة

Contact Us

Kontaktieren Sie uns | Contattaci | Contáctenos | Contactez-nous | お問い合わせ | Contact | Kontakta oss | Kontakt | Bize Ulaşın | اتصل بنا

support@liniu.shop

+1 (606) 220-6170
+1 (289) 814-3336
Language: EN/FR
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (U.S. EST)

+49 800 0007100
Language: DE/EN
Hours: Mon-Fri, 9 AM- 6 PM (CET)

+44 1604 343123
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (GMT)

+33 159 134528
Language: EN/FR
Hours: Mon-Fri, 9 AM - 6 PM (CET)

+39 800 779316
Language: IT/EN
Hours: Mon-Fri, 10 AM-7 PM (CET)

+34 900 989 433
Language: ES/EN
Hours: Mon-Fri, 9 AM-6 PM (CET)

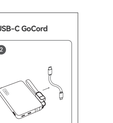
liniushop.com @iniuofficial iniu_official

How to Use the Attached USB-C GoCord

EN Declaration of Conformity
Hereby, Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. declares that this product is in compliance with Directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU, 2023/1542/EU, 2023/2772/EU, 2019/1020/EU, 2012/19/EU & 2006/66/EU.
DE Konformitätserklärung
Hiermit erklärt Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. dass dieses Produkt den Richtlinien 2014/30/EU & 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU, 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU entspricht REACH(EG) Nr. 1907/2006
IT Dichiarazione di conformità
Con la presente, Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme alle direttive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU, 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
ES Declaración de conformidad
Por la presente, Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. declara que este producto cumple con la Directiva 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU, 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
FR Déclaration de conformité
Par la présente, Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU, 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
JA 適合宣言
本書により、Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. は、この製品が指令 2014/30/EU & 2014/35/EU & 2011/65/EU & 2015/863/EU & 2014/53/EU & 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU に適合していることを宣言します。
NL Verklaring van Overeenstemming
Hierbij verklaart Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. dat dit product voldoet aan de Richtlijn 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU & 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
PL Deklaracja zgodności
Niniejszym Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z dyrektywami 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU & 2015/863/EU, 2014/53/EU & 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
SV Förklaring om överensstämmelse
Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. intygar att denna produkt överensstämmer med direktiv 2014/30/EU & 2014/35/EU & 2011/65/EU & 2015/863/EU & 2014/53/EU & 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU.
TR Uygunluk Beyanı
Bu belgeyle, Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. bu ürünün Direktif 2014/30/AB & 2014/35/AB & 2011/65/AB & 2015/863/AB & 2014/53/AB & 2023/1542/AB & 2023/2772/AB & 2019/1020/AB & 2012/19/AB & ve çevreye dokunan telşeye eder REACH(EC) No. 1907/2006
AR تصريح المطابقة
بموجبه، تعلن Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd. أن هذا المنتج يتوافق مع التوجيه 2014/30/EU & 2014/35/EU & 2011/65/EU & 2015/863/EU & 2014/53/EU & 2023/1542/EU & 2023/2772/EU & 2019/1020/EU & 2012/19/EU & 2006/66/EU. يتوافق مع لائحة REACH(EC) رقم 1907/2006

EC REP Authorized Representative
Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd.
Address: 2F, 2#, Qiaoxin Road, Guangming District, Zhongkang Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen
Email: support@liniu.shop

EN SAVE THESE INSTRUCTIONS
Operating Conditions:
Ambient Operating Temperature: 10 - 40°C
Storage Temperature: -10 - 45°C (Recommended: 0 - 35°C)
Altitude: Not higher than 2000m (or pressure not lower than 80kPa)
WARNING:
Keep the product away from direct sunlight, fire, hot ovens, hot surfaces, or extremely hot or pressure environments to prevent the risk of explosion, fire, or damage. Do not short circuit, puncture, or disassemble.
2. Avoid disassembling, crushing, puncturing, replacing batteries, dropping or immersing the product in powerful fluids, exposed or leakage of flammable liquids or gas.
3. Do not place the product on a bed, sofa bedding, or in any artifact environment with poor heat dissipation, or cover the product with a blanket. Use equipment of UL or CE or CCC or other safety standards approved power supply or charging cable may pose a fire or electric shock hazard.
5. Keep the product away from hazardous chemicals or cleaning agents. Do not use chemicals to clean the product, to avoid damage or corrosion.
6. To maintain battery performance, charge and discharge the product at least once every six months.
7. If the product exhibits abnormal heat, deformation, swelling, or exists an unusual odor, stop using it immediately and contact a qualified recycling facility for proper disposal.
DE Betriebsbedingungen:
Umgebungsbetriebstemperatur für den Betrieb: 10 - 40°C
Lagertemperatur: -10 - 45°C (Empfohlen: 0 - 35°C)
Höhenlage: Nicht höher als 2000 m (oder Druck nicht unter 80 kPa)
WARNUNG:
Halten Sie das Produkt von direkter Sonneneinstrahlung, Feuer, heißen Öfen, heißen Oberflächen oder extrem niedrigen Luftdruckbedingungen fern, um das Risiko einer Explosion, Aufhitzung oder Leckage von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen zu vermeiden.
2. Vermeiden Sie das Zerlegen, Zerdrücken, Durchstechen, den Ersatz von Akkus, das Fallenlassen oder Eintauchen des Produkts in starke Flüssigkeiten oder Leckage von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen zu verhindern.
3. Legen Sie das Produkt nicht auf ein Bett, Sofa oder in ein Kunstwerk mit schlechter Wärmeableitung, um Überhitzung zu vermeiden, da es Brandgefahr oder Stromschlag bringen kann.
4. Um die Leistung des Akkus zu erhalten, sollte das Produkt mindestens einmal alle 6 Monate geladen und entladen werden.
5. Bewahren Sie das Produkt nicht in der Nähe von gefährlichen Materialien oder Reinigungsmitteln auf. Verwenden Sie keine Chemikalien zur Reinigung des Produkts, um Beschädigungen oder Korrosion zu vermeiden.
6. Um die Batterieleistung zu erhalten, laden und entladen Sie das Produkt mindestens einmal alle 6 Monate.
7. Wenn das Produkt ungewöhnliche Hitze, Verformung, Schwellung oder einen ungewöhnlichen Geruch aufweist, hören Sie sofort auf, es zu verwenden und kontaktieren Sie sich an eine qualifizierte Recyclingstelle zur ordnungsgemäßen Entsorgung.
IT Condizioni operative:
Temperatura ambiente di funzionamento: 10 - 40°C
Temperatura di stoccaggio: -10 - 45°C (Consigliata: 0 - 35°C)
Altitudine: Non superiore a 2000 m (o pressione non inferiore a 80 kPa)
AVVERTENZA:
1. Tenere il prodotto lontano dalla luce diretta del sole, dal fuoco, da fonti calde, superfici calde o ambienti con pressione atmosferica estremamente bassa per evitare il rischio di esplosione, incendio o danni. Non cortocircuitare, forare o smontare.
2. Evitare di smontare, schiacciare, forare, sostituire le batterie, far cadere o tagliare il prodotto in liquidi forti o in presenza di perdite di liquidi o gas infiammabili.
3. Non posizionare il prodotto su un letto, sulla biancheria da letto o in un ambiente artistico poi evitare il surriscaldamento, che potrebbe causare calore o incendi.
4. Utilizzare solo caricabatterie o cavi approvati da UL o CE o altri standard di sicurezza. L'utilizzo di caricabatterie o cavi non sicuri può causare incendi o scosse elettriche.
5. Tenere il prodotto lontano da sostanze chimiche pericolose e detergenti. Non usare sostanze chimiche per pulire il prodotto, per evitare danni o corrosione.
6. Per mantenere la batteria, caricare e scaricare il prodotto almeno una volta ogni sei mesi.
7. Se il prodotto emette calore anomalo, si deforma, gonfia o emana un odore anomalo, interrompere immediatamente l'uso e contattare una struttura di riciclaggio qualificata per lo smaltimento corretto.
ES Condiciones de operación:
Temperatura ambiente de operación: 10 - 40°C
Temperatura de almacenamiento: -10 - 45°C (Recomendada: 0 - 35°C)
Altitud: No mayor a 2000 m (presión atmosférica no inferior a 80 kPa)
ADVERTENCIA:
1. Mantenga el producto alejado de la luz solar directa, fuego, hornos calientes, superficies calientes o ambientes con presión atmosférica extremadamente baja para prevenir el riesgo de explosión, fallo/acción o fuga de líquidos o gases inflamables.
2. Vermeiden Sie das Zerlegen, Zerdrücken, Durchstechen, den Ersatz von Akkus, das Fallenlassen oder Eintauchen des Produkts in starke Flüssigkeiten oder Leckage von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen zu verhindern.
3. Coloque el producto sobre una cama, debajo de la ropa de cama o en un ambiente hermético para evitar el sobrecalentamiento, lo que podría causar incendios o quemaduras.
4. El uso de una fuente de alimentación o cable de carga no aprobado por el estándar de seguridad UL o CE puede provocar un riesgo de incendio, explosión o descarga eléctrica.
5. Mantenga el producto alejado de productos químicos peligrosos o agentes de limpieza. No utilice productos químicos para limpiar el producto.
6. Para mantener el rendimiento de la batería, cargue y descargue el producto al menos una vez cada seis meses.
7. Si el producto presenta calor anormal, deformación, hinchazón o emite un olor anormal, deje de usarlo inmediatamente y contacte con una instalación de reciclaje cualificada para su correcta disposición.
FR Conditions de fonctionnement :
Température ambiante de fonctionnement : 10 - 40°C
Température de stockage : -10 - 45°C (Recommandée : 0 - 35°C)
Altitude : Ne pas dépasser 2000 m (ou pression ne pas descendre en dessous de 80 kPa)
AVERTISSEMENT :
1. Gardez le produit à l'écart de la lumière directe du soleil, du feu, des fours chauds, des surfaces chaudes ou des environnements à pression extrêmement basse pour éviter le risque d'explosion, d'incendie ou de dommages. Ne pas court-circuiter, percer ou démonter.
2. Évitez de démonter, écraser, percer, remplacer les batteries, faire tomber ou couper le produit pour éviter tout incendie, explosion ou fuite de liquides ou de gaz inflammables.
3. Ne placez pas le produit sur un lit, sur la literie ou dans un environnement artistique pour éviter la surchauffe, qui peut provoquer des incendies ou des brûlures.
4. Utilisez uniquement des sources d'alimentation ou d'un câble de charge non approuvés par le laboratoire de sécurité UL ou CE pour éviter tout risque d'incendie, d'explosion ou de décharge électrique. L'utilisation de chargeurs ou de câbles de charge non approuvés peut présenter un risque d'incendie ou d'électrocution.
5. Tenir le produit à l'écart des produits chimiques dangereux et des produits de nettoyage. Ne le nettoyez pas avec des produits chimiques, afin d'éviter tout dommage ou corrosion.
6. Pour maintenir les performances de la batterie, chargez et déchargez le produit au moins une fois tous les six mois.
7. Si le produit présente une chaleur anormale, une déformation, un gonflement ou une odeur inhabituelle, cessez immédiatement de l'utiliser et contactez un centre de recyclage qualifié pour un élimination correcte.
JA 動作条件：
周囲動作温度：10 - 40°C
保管温度：-10 - 45°C（推奨：0 - 35°C）
高度：2000m以下（または気圧80kPa以上）
警告：
1. 爆発、火災、または損傷のリスクを防ぐために、製品を直接日光、火、熱オーブン、熱い表面、または極端に低い気圧の環境から遠ざけてください。ショートさせたり、穴を開けたり、分解しないでください。
2. バッテリーの交換、製品の落下、または強力な液体に浸すことは、可燃性液体やガスの漏洩や露出を防ぐために避けてください。
3. 製品をベッド、ソファ、または放熱性が低い人工物の環境に置いたり、製品を毛布で覆ったりしないでください。過熱により火傷や火災の原因となる可能性があります。
4. UL または CE 安全基準を満たした電源アダプターまたは充電ケーブルを使用してください。安全性が確保されていない充電器やケーブルは、火災や感電の原因となる可能性があります。
5. 製品を有害な化学物質や洗浄剤から遠ざけてください。化学物質を使用して製品を洗浄しないでください。腐食や変色を防ぐためです。
6. バッテリーの性能を維持するには、製品を少なくとも6か月に1回は充電と放電してください。
7. 製品に異常な熱、変形、膨張、または異臭がある場合は、直ちに使用を中止し、適切な廃棄のために認定リサイクル施設に連絡してください。
NL Bedrijfsomstandigheden:
Omgevingsbedrijfstemperatuur tijdens gebruik: 10 - 40°C
Opslagtemperatuur: -10 - 45°C (Aanbevolen: 0 - 35°C)
Hoogte: Niet hoger dan 2000m (of druk niet lager dan 80kPa)
WAARSCHUWING:
1. Houd het product uit de buurt van direct zonlicht, vuur, hete ovens, hete oppervlakten of omgevingen met een extreem lage luchtdruk om het risico op explosie, brand of beschadiging te voorkomen. Niet kortsluiten, doorprikken of uiteenrafelen.
2. Vermijd het demonteren, fletsen, doorsteken, vervangen van batterijen, laten vallen of onderdompelen van het product in sterke vloeistoffen of lekkage van brandbare vloeistoffen of gassen.
3. Plaats het product niet op een bed, onder bedgoed of in een algemeen kunstmatig milieu met slechte warmteafvoer, om oversteken te voorkomen, anders kan het een brandgevaar of een elektrische schok veroorzaken.
4. Gebruik alleen voedingsbronnen of een oplaadkabel die door UL of CE of andere veiligheidsnormen zijn goedgekeurd, anders kan er een brandgevaar of elektrische schok ontstaan.
5. Houd het product uit de buurt van gevaarlijke chemicaliën of reinigingsmiddelen. Gebruik geen chemicaliën om het product te reinigen, om beschadiging of corrosie te voorkomen.
6. Om de batterijprestaties te behouden, laad het product ten minste eenmaal per zes maanden op en ontlaad het product ten minste eenmaal per zes maanden.
7. Als het product abnormale warmte, vervorming, zwelling of een ongebruikelijke geur vertoont, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met een erkend recyclingbedrijf voor correcte verwijdering.
PL Warunki pracy:
Temperatura robocza: 10 - 40°C
Temperatura przechowywania i transportu: -10 - 45°C
Wysokość: Nie wyżej niż 2000 m (lub ciśnienie powietrza nie niższe niż 80 kPa)
OSTRZEŻENIE:
1. Produkt należy chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym, ogniem, gorącymi powierzchniami lub środowiskami o bardzo niskim ciśnieniu, aby uniknąć ryzyka wybuchu, pożaru lub uszkodzenia. Nie zwierać, nie przebijać ani nie demontować.
2. Unikanie demontażu, miażdżenia, przebijania, wymiany baterii, upuszczania lub zanurzania produktu w silnych płynach lub wycieku łatwopalnych cieczy lub gazów.
3. Nie umieszczać produktu na łóżku, pod pościelą ani w sztucznym środowisku, aby uniknąć przegrzania, co może powodować pożar lub oparzenia.
4. Używać wyłącznie zasilaczy lub kabli ładujących zatwierdzonych przez UL lub CE, w przeciwnym razie istnieje ryzyko pożaru, wybuchu lub porażenia prądem.
5. Produkt trzymać z dala od niebezpiecznych chemikaliów i środków czyszczących. Nie używać do czyszczenia produktu chemikaliów, aby uniknąć uszkodzenia lub korozji.
6. Aby utrzymać wydajność baterii, naładować i rozładować produkt co najmniej raz na sześć miesięcy.
7. Gdy produkt wykazuje nadmierne nagrzewanie się, deformację, pęcznienie lub wydziela nietypowy zapach, należy natychmiast przestać go używać i skontaktować się z kwalifikowanym zakładem recyklingu w celu jego prawidłowej utylizacji.
TR Çalışma koşulları:
Çalışma Sıcaklığı (Cihaz): 10 - 40°C
Depolama Sıcaklığı (Cihaz Şarjlı): -10 - 45°C
Rakım: 2000 metreden yüksek olmamalıdır (hava basıncı 80 kPa'nın altına düşmemelidir)
UYARI:
1. Ürünü doğrudan güneş ışığına, ateşe, sıcak fırınlara, sıcak yüzeylere veya çok düşük hava basınçlarına maruz bırakmaktan kaçınarak patlama, yangın veya hasar riskini azaltın. Kısa devre yapmayın.
2. Ürünün ezilmesi, delinmesi, pil/batarya değiştirilmesi, düşürülmesi veya kaynak gibi sıvılara veya yanıcı sıvıların veya gazların sızmasına veya maruz kalmasına neden olabilecek parçalara ayrılmasından kaçınılmalıdır.
3. Ürünü yatak, yatak örtüsü veya ısı kaybı yetersiz olan herhangi bir yapay ortam üzerine koymayın veya ürünü battaniyeyle örtmeyin. Yetersiz ısı kaybı yangın veya elektrik çarpma tehlikesi yaratabilir.
4. Yalnızca UL veya CE veya diğer güvenlik standartlarına onaylanmış güvenilir güç kaynakları veya şarj kablosu kullanın. Onaylanmamış şarj kablosu veya kablosu yangın veya elektrik çarpma tehlikesi oluşturabilir.
5. Ürünü tehlikeli kimyasallardan veya temizlik maddelerinden uzak tutun. Ürün temizlemek için kimyasallar kullanmayın, hasar veya korozyon olmaması için.
6. Pil ömrünü korumak için ürünü en az altı ayda bir şarj edin ve boşaltın.
7. Ürün anormal ısınma, şekil bozulması, şişme veya alışılmadık bir koku yayıyorsa, derhal kullanmayı bırakın ve yetkili bir geri dönüşüm tesisine başvurun.
AR ظروف التشغيل:
درجة حرارة التشغيل المحيطة: 10 - 40°C
درجة حرارة التخزين: -10 - 45°C (الموصى بها: 0 - 35°C)
الارتفاع: لا يزيد عن 2000 م (أو الضغط لا يقل عن 80 كيلو باسكال)
تحذير:
1. حافظ على المنتج بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة والنار والأفران الساخنة والأسطح الساخنة أو البيئات ذات الضغط المنخفض جدًا لتجنب خطر الانفجار أو الحريق أو التلف. لا تقم بالدائرة القصيرة أو الثقب أو التفكيك.
2. تجنب تفكيك أو سحق أو ثقب أو استبدال البطاريات، أو إسقاط المنتج أو غمره في سوائل قوية، أو تسرب السوائل أو الغازات القابلة للاشتعال.
3. لا تضع المنتج على سرير أو أغطية سرير أو في بيئة فنية سيئة التبريد، أو تغطيه ببطانية. استخدام معدات UL أو CE أو CCC أو معايير السلامة الأخرى المعتمدة لمصدر الطاقة أو كابل الشحن قد يشكل خطر الحريق أو الصدمة الكهربائية.
5. حافظ على المنتج بعيدًا عن المواد الكيميائية الخطرة أو مواد التنظيف. لا تستخدم المواد الكيميائية لتنظيف المنتج، لتجنب التلف أو التآكل.
6. للحفاظ على أداء البطارية، قم بشحن وتفريغ المنتج مرة واحدة على الأقل كل ستة أشهر.
7. إذا أظهر المنتج حرارة غير طبيعية، تشوهًا، انتفاخًا، أو رائحة غير طبيعية، توقف عن استخدامه فورًا واتصل بمرفق إعادة تدوير مؤهل للتخلص السليم.



EN RECYCLING
This product bears the selective sorting symbol for Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). This signifies that this product must be handled pursuant to European directive 2012/19/EU in order to be recycled or disassembled to minimize its impact on the environment. It concerns bare to spare an energy or products or a one organization competente de recicliçe o al ntreaba a compra un nuevo equipo electrico o electronico.
DE RECYCLING
Dieses Produkt trägt das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten (WEEE). Das bedeutet, dass es gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19/EU zur Verwertung oder Demontage zu verarbeiten und zu dieses kunststoffgut auf die Umwelt zu minimieren. Der Benutzer hat die Möglichkeit, das Produkt an eine zuständige Recyclingstelle zu bringen oder beim Kauf eines neuen Elektro- oder Elektronikgeräts eine kostenlose Abholung zu vereinbaren.
IT RICICLAGGIO
Questo prodotto riporta il simbolo della raccolta differenziata per Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Ciò significa che deve essere trattato in conformità alla direttiva europea 2012/19/UE per essere riciclato o smontato al fine di ridurre l'impatto sull'ambiente. Il consumatore ha la possibilità di consegnare il prodotto a un'organizzazione competente per il riciclaggio o al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura elettrica o elettronica.
ES RECICLAJE
Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Esto significa que debe ser tratado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE para ser reciclado o desmontado con el fin de reducir su impacto en el entorno. El usuario tiene la opción de entregar su producto a una organización competente de reciclaje o al ofrecerle a comprar un nuevo equipo electrico o electronico.
FR RECYCLAGE
Ce produit porte le symbole de tri sélectif des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cela signifie qu'il doit être traité conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin d'être recyclé ou démonté pour minimiser son impact sur l'environnement. L'utilisateur a le choix de remettre son produit à un organisme compétent en matière de recyclage ou de vendeur lors de l'achat d'un nouvel équipement électrique ou électronique.
JA リサイクル
この製品は、廃棄電気および電子機器（WEEE）の選別収集のシンボルを表示しています。これは、この製品が環境への影響を最小限に抑えるために、ヨーロッパ指令2012/19/EUに従って取り扱われ、リサイクルされるか、または分解されなければならないことを意味します。ユーザーは、製品を適切なリサイクル施設に持ち込むか、または購入時に、古い電気製品または電子製品と交換する新しい電気製品または電子製品を提供する。
NL RECYCLING
Dit product draagt het symbool voor de gescheiden inzamling van Afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA). Dit betekent dat dit product moet worden verwerkt volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU om te worden gerecycled of gedemonteerd om de impact op het milieu te minimaliseren. De gebruiker kan ervoor kiezen om het product af te leveren bij een bevoegd recyclingbedrijf of bij de verkoper bij de aankoop van een nieuw elektrisch of elektronisch apparaat.
PL RECYKLING
Ten produkt posiada symbol selektywnej zbiórki odpadów z urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE). Oznacza to, że produkt musi być przetworzony zgodnie z europejską dyrektywą 2012/19/UE, w celu recyklingu lub demontażu, aby zminimalizować jego wpływ na środowisko. Użytkownik może przekazać produkt odpowiedniej organizacji zajmującej się recyklingiem lub sobie go sprzedamy przy zakupie nowego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.
SV ÅTERVINNING
Produkten bär symbolen för selektiv insamling av avfall från elektriska och elektroniska produkter (WEEE). Detta innebär att produkten måste behandlas i enlighet med EU:s direktiv 2012/19/EU för att återvinnas eller demonteras och minimera dess påverkan på miljön. Användaren har möjlighet att lämna in produkten till ett insamlingsställe eller till återförsäljaren vid köp av en ny elektrisk eller elektronisk utrustning.
TR GERİ DÖNÜŞÜM
Bu ürün Atık Elektrik ve Elektronik Ekipmanlar (WEEE) için geçiş dışı sınıflandırma sembolünü taşımaktadır. Bu, çevreye olan etkisini azaltmak amacıyla geri dönüştürülmesi veya sökülmesi gerekmektedir. Kullanıcı, ürünü geri dönüşüm tesisine teslim etmekte veya yeni bir elektrikli veya elektronik ekipman satın alırken ürünü satış noktasına teslim etme hakkına sahiptir.
AR إعادة التدوير
يحمل هذا المنتج رمز الفرز الانتقائي لنفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE). يعني هذا أن المنتج يجب أن يتم التعامل معه وفقًا للتوجيه الأوروبي 2012/19/EU من أجل إعادة تدويره أو تفكيكه لتقليل تأثيره على البيئة. يتعلق الأمر بالمستهلك الذي يتيح له إمكانية تسليم المنتج إلى مركز إعادة التدوير المختص أو إلى البائع عند شراء معدات كهربائية أو إلكترونية جديدة.

MADE IN CHINA
Manufacturer:
Shenzhen Topbar Industry Co., Ltd.
Address: 2F, 2#, Qiaoxin Road, Guangming District, Zhongkang Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen
EC REP: Authorized Representative
Address: 2F, 2#, Qiaoxin Road, Guangming District, Zhongkang Community, Minzhi Street, Longhua District, Shenzhen
Email: support@liniu.shop

To detect if your product is genuine, please scan the Q